

EL FET TEATRAL A CONSTANTÍ

1915 - 1984

*Maria del Mar Alejandre i Duch
Montserrat Franquès i Gil*

NOTA PRELIMINAR

Hem cregut convenient respectar els noms, cognoms, renoms i grafies tal com ens han arribat, bé per via oral, bé per via escrita, per tal d'evitar possibles confusions.

Hem d'agrair la col·laboració de tota la gent que desinteressadament ha fet possible l'elaboració d'aquest treball.

Som conscients que donades les fonts de les quals hem obtingut informació —generalment via oral— poden existir en el treball que ara llegiu errades de contingut o informacions incompltes, per la qual cosa agrairíem la vostra col·laboració en detectar-les.

Constantí, estiu 1987

“Era com a pecat fer-ne les dones”. Aquesta frase, en boca d’una informant, defineix i reflecteix la situació teatral a començaments d’aquest segle a Constantí. La memòria popular recorda que als voltants de l’any 1915 el fet teatral se centrava en obres representades exclusivament per homes (1).

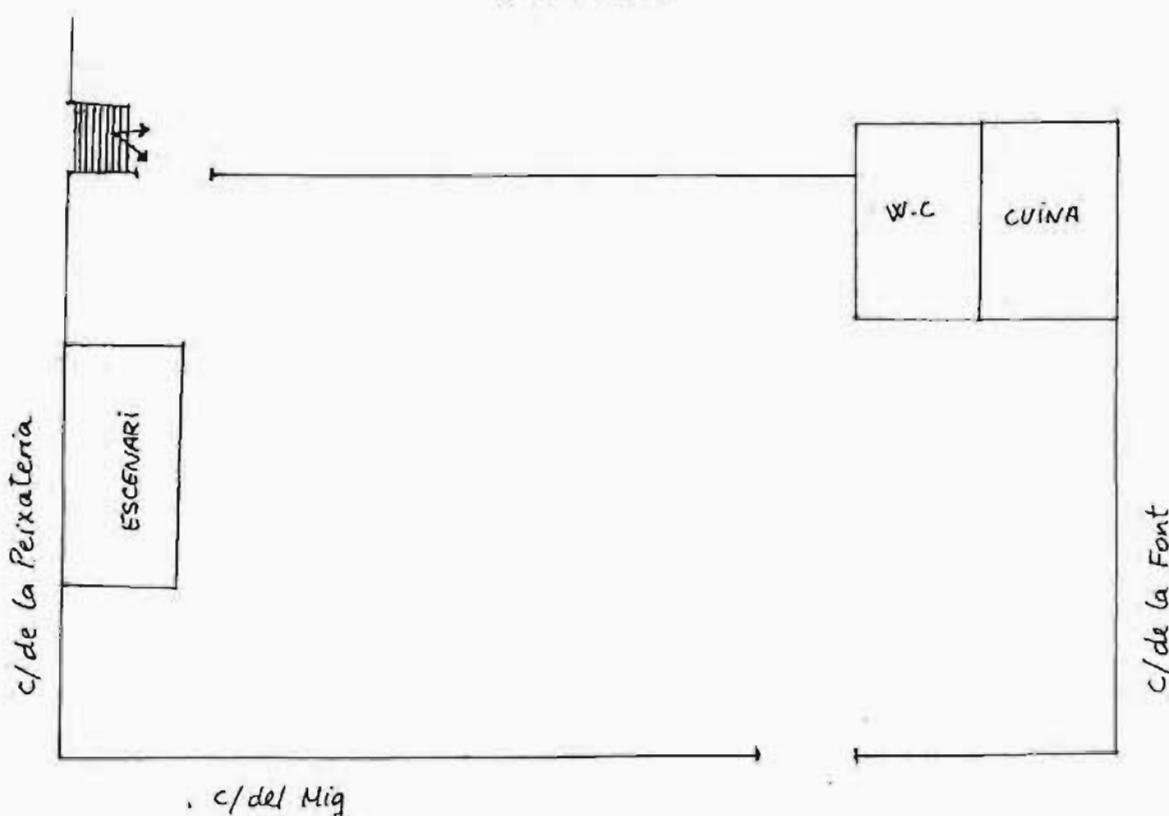
L’activitat teatral de pre-guerra girava al voltant de diversos centres que, o bé tenien un rerafons polític, o bé el tenien religiós. Tots aquells locals, excepte un, eren “cafès”, els quals disposaven d’una sala, generalment en el mateix edifici, que tan aviat s’utilitzava per fer ball —de ball se’n feia cada diumenge, excepte a l’època de quaresma—, com per fer teatre.

CAL PIGAT

De tots aquests locals el més antic el trobem a l’anomenat “Cafè de Cal Pigat”, situat en un dels “quatre cantons” del carrer de la Peixateria. El cafè era dalt al primer pis i a baix hi havia una sala on es feia el ball els diumenges i que servia també per quan

(1) A aquest fet, però, no cal donar-li massa importància, ja que això succeïa a la majoria de poblacions on es feien representacions teatrals. Això no significa, malgrat tot, que les dones no comptessin amb els seus papers als teatres de les capitals.

PLÀNOL 1
CAL PIGAT



es feia alguna representació. En aquesta sala, de dimensions més aviat petites, hi havia un escenari fix (plànol 1). Els quatre cantons, als vespres, era el lloc de reunió del jovent dels anys 20. Una informant de 81 anys ens deia: "maltrus, les noies, els diumenges que hi havia ball féiem això: com que aquí a Cal Pigat obrien més aviat, hi anàvem, ballàvem un rato i quan obrien dalt al Sindicat tiràvem amunt. Així omplíem tota la tarda".

Posteriorment el jovent es començà a trobar a la plaça. Als voltants de l'any 1928 aquest local es tancà alhora que se n'obria un de nou a la plaça, encarregant-se d'aquest nou local el mateix cafeter que fins aleshores havia dut el "Cafè de Cal Pigat". Més tard, aquest mateix cafeter obrí un nou cafè, al mateix carrer una mica més avall.

Tant el local de "Cal Pigat" com el nou, l'anomenat "El Casino", representen la tendència políticament dretana d'una part del poble.

La companyia que representava obres teatrals a "Cal Pigat", als voltants de l'any 1915, era simplement d'aficionats. Cisco Talons, Quimet Xolladors, Ramon Cebeta, Pere Gambat i Pepito Cadirer com a director, són alguns dels noms dels actors que formaven part d'aquesta companyia.

A temporades, però, venia una família de professionals, més aviat còmics, i aleshores feien algunes representacions plegats. Una d'aquestes representacions, que sembla que fou feta tan sols per aquesta família de còmics, fou la sarsuela *el Conde de Luxemburgo*. Sembla ser que també es posà en escena, segons un informant, *La puntaire de la costa*, encara que no sabem amb exactitud si s'arribà a representar en aquest local.

Els nois i noies que en aquells moments estudiaven a les escoles públiques també posaren en escena alguna obra en aquesta sala. La primera fou *Blaiet, vailet*, i una altra fou una "sarsueleta" titolada *Los aparecidos*, tota cantada, i que només hi havia un paper d'home, fet per Joan Brau. Ambdues obres també van ser representades al Sindicat.

En tancar-se el local de "Cal Pigat" les representacions varen continuar fent-se al local de la plaça, és a dir, al Casino. Malgrat tot, aquest local no té massa tradició teatral. La seva sala, tot i tenir un petit escenari (2), serveix habitualment de sala de ball.

Durant els primers anys, però, sabem que s'hi representaren obres com ara: *La puntaire de la costa*, *El ferrer de Tall*, *Santa Mare*, *Els milions de l'oncle* i alguna sarsuela.

EL "CENTRO" CATÒLIC

"El centro Catòlic era el centro dels senyors. No era un centro cultural, sinó simplement un cafè". Sembla ser que aquesta societat fou creada fa ara uns 150 anys i que es va perdre amb la guerra. Era una societat més aviat de gent gran que no pas de jovent. En ella s'hi reunien, a més dels "senyors", la majoria de capellans que hi va haver al poble fins aproximadament l'any 1915.

Quant a seu social, no tenien un local estable. Tenim notícia que el cafè va estar situat almenys en dos llocs diferents: un a "Ca la Buella", al carrer de la Peixateria, i l'altre a l'actual "Ca l'Estel", que aleshores era "Ca Felet", al carrer Major. Suposem que aquests locals havien de ser petits, ja que les poques representacions de les quals tenim notícia es feren en un local, un magatzem comercial, conegut popularment com a "Ca Marinera". Un informant, que ens diu que allí hi va fer la seva primera representació quan només comptava amb nou o deu anys, recorda: "Feia de director algun capellà. Es va fer dalt a "Ca Marinera", que era un magatzem de vi. Van posar empostissats que segons on posaves el peu t'enfonies. Era la casa dels Muller, però ells se n'encuidaven. Després de l'obra van pujar els reis a donar caramels a la canalla".

EL CAFÈ NOU

Situat a la plaça, davant del ja esmentat Casino. En aquest local no hi havia representacions pròpiament dites. De tant en tant venia algú, sempre de fora: cantants, còmics o algun animador que entretenia els clients que en aquell moment es trobaven al local. Aquest local avui dia ja no existeix.

Aquests còmics sabem que no només actuaven aquí, sinó que ho feien en tots els cafès del poble "i quan acabaven, passaven el plàteret". Hom recorda un tal Pepe Marqués que era un humorista.

(2) Actualment aquest escenari té entrada pels dos laterals, encara que això no vol dir que estigué preparat per fer teatre: no hi ha coverol ni tampoc els elements típics de qualsevol teatre. Malgrat tot, tenim notícia que cap a l'any 1945 comptava amb aquest coverol. Avui dia s'utilitza la sala per fer ball, tant si hi ha orquestra en directe, que se situa damunt l'escenari, com si hi ha música de discs.

COL·LEGI DE LES MONGES

Aquest col·legi pertanyia a les Germanes Carmelites Descalces. Tenim notícia que s'hi representaren diverses obres de teatre, i sabem del cert que cap als anys 1915-1920 s'hi feren almenys dues representacions, òbviament de caire religiós: *La Bernardeta* i *La vida de Santa Cecília*, com també d'altres tipus, com ara *Juana de Arco*. Aquestes obres es feien a la mateixa aula, tot fent servir la tarima d'escenari. Assajaven allí mateix sota la direcció de les mateixes monges. El dia de la representació hi assistien tots els pares.

Des d'aquestes dates no tenim cap més notícia fins a l'any 1940; una informant ens relatava: "La primera obra la vaig fer a les monges. Era com un diàleg. Jo feia un paper d'home. Es va representar a les monges mateix, a la classe dels pàrvuls. Era pels familiars. Després també n'hi vam fer una altra, *La carta dels reis*.

EL SINDICAT

El local del Sindicat, situat al carrer Major, davant de l'Ajuntament, inicia la seva activitat teatral als voltants de la primera dècada d'aquest segle. Aquest local representava i representa l'opció esquerrana, políticament parlant, del poble.

El primer grup teatral estable d'aficionats estava format per una colla d'homes, ja que, com hem dit abans, no estava ben vist que les dones fessin representacions. Dintre d'aquest grup hi trobem noms com Feliu del Molí, Martí Peris, Ambròs Barberà, Ramon Cebeta (que també actuava en alguna obra a "Cal Pigat"), Pep de la Tcia, Josep Jové, Carreres, Agustí de la Güella, Joaquin Batllori i Delfí.

Posteriorment es varen representar algunes obres amb actors com el Mestre Cendra, Pep Espaniol, Magí Moliner, Ismael Gil y Lluís Gil, encara que d'aquests dos períodes no sabem cap títol de cap obra ni tampoc no tenim dades exactes i precises.

Cap allà l'any 1928 es posà en escena l'última obra representada solament per homes. Aquesta obra fou *Asprors de joventut*, i entre els actors s'hi trobaven Josep Piñol, Josep Marsal, Daniel Massó, Pau Guinovart, Simó Sabaté, Pere Torrents, Pepito "Rudu", Josep Gil com a director i apuntador, Josep M. Vallvé fent de traspunt i Pau Folch com a taquiller.

Després, ja l'any 1929, trobem obres representades per gent d'ambdós sexes. Aquesta, podríem dir, tercera època, dura fins l'esclat de la Guerra Civil Espanyola, l'any 1936, per bé que mentre durà l'esmentada guerra tenim coneixença de dues representacions en aquest local, una de les quals fou *14 d'Abrial, claror d'Alba*.

Els actors que formaven la companyia en aquesta última època són : Pau Guinovart, Aleix Palau (Pau Palau), Daniel Massó, Josep de la Campanera, Josep M. Bofarull, Pere Torrents, Josep Martorell, Josep Marsal, Josep Piñol, Pere Serrà, Josep Canals, Primo Jové, Dolores Guinovart, Quimeta Papiol, Maria Massó, Maria Cerdà Antonieta Canals, María Piñol, María Cabré, Asuncion Cabré, amb Josep Gil com a director, Sebastià Vila com a taquiller i Josep Marsal com a apuntador. La primera obra on trobem un paper representat per una dona és *Panxa al sol*, que és un sainet.

Les obres que es van representar en aquesta època, entre d'altres, van ser: *La desitjada* (1932), *L'Hostal de la Glòria* (1933), *La Creu de la Masia* (1933), *El ferrер de Tall* (1933), *L'ençegament* (1933), *Maleïda la guerra* (1934), *El lliri d'aigua*

(1934), *D'aquesta aigua no en beuré* (1934), *Santa Mare, Els millos de l'oncle, Rei i Senyor, La puntaire de la costa, Terra Baixa, L'infant que no sap son nom, L'ànima d'en Pepe Hillo, Les òlibes del campanar, La dida, M. Rosa, Les llàgrimes d'Angelina, La sala de rebre, La botifarra de la llibertat, Les píndoles de Holloway o la pau d'Espanya, 33.333, Per no entendre el castellà, el castell encantat, Joan Dalla, L'estrella dels miracles, Jo seré el seu gendre, 14 d'abril, claror d'Alba, Baiet i Guideta o els estudis d'en Bernat i Lo retorn de Palestina* (3).

Com es pot veure, alguns d'aquests títols corresponen a obres dramàtiques i d'altres a sainets.

Es "feia funció" tots els diumenges de Quaresma (el ball habitual dels diumenges era suprimit perquè així ho manava l'Església) i després en alguna festa assenyalada, com ara Sant Josep i Nadal. Els informants ens diuen que mai no havien representat cap obra per la Festa Major, ni tampoc n'havien fet mai a l'aire lliure.

Pel que fa al caràcter de les obres, una informant recorda uns versos, fets pel mateix director de la companyia:

"Les obres d'en Segarra
són les que ens fan el pes
però tenim la barra
de no pagar-li res"

La sala on es representava, estava situada damunt del cafè del Sindicat. L'escenari es trobava al fons; era petit i fet de fusta. Tenia una porta a cada costat: la de la dreta era la porta d'entrada del pis del cafeter i la de l'esquerra era la porta dels vestidors, més ben dit, de la sala d'espera de les oficines de la Caixa Rural —que també s'usaven com a oficines de la casa— que en fer teatre feien la funció de vestidors. "Havíem de fer turnos per poguer's canviàr; primer que la sala era petita i no hi cabíem tots i després perquè tots junts tampoc no hi podíem ser".

A més, l'escenari comptava amb una pilastra al mig del darrera, la qual ocasionava la pèrdua de cert espai de l'escenari, és a dir, l'escenari no es podia ampliar per la banda del darrera (plànol 2).

Aquesta sala, en principi, era la sala on es feia ball cada diumenge.

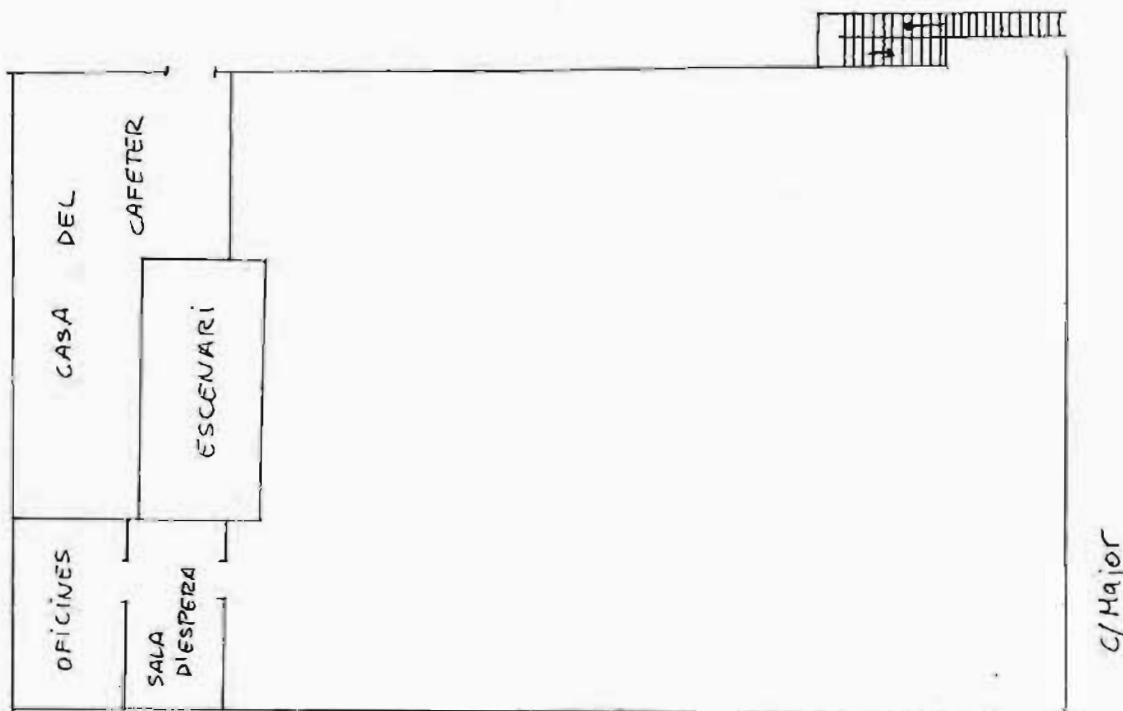
Les obres de teatre eren anunciades des del balcó del mateix Sindicat (el mateix que podem veure avui dia), mitjançant un gran cartell: "... i com més gran fos millor".

Pel que fa a l'atrezzo, cal dir que els decorats eren fets per ells mateixos, destacant el director, Josep Gil. Quant al material, ens diuen: "Féiem servir rotllos de paper de les fàbriques de persianes, i allavorens els pintàvem. En cada obra estrenàvem decorats". Després, pel que fa al vestuari, generalment el treien de les cases dels mateixos actors o d'altres cases del poble; de vegades se'n llogava algun, sobretot si es representaven obres d'època i principalment pel que feia de protagonista. El mobiliari també pertanyia a les cases del poble, que el cedien sempre que el necessitaven. El maquillatge se'l feien ells mateixos els uns als altres. Pel que fa a la il·luminació, el llum estava situat al sostre de l'escenari.

Els preus de les entrades oscil·laven entre dos rals i una pesseta (els dies més assenyalats). Les entrades anaven enumerades i no hi havia distinció de localitats entre homes i dones.

(3) La resta de les obres es representaren entre 1934 fins a la guerra.

PLÀNOL 2
SINDICAT AGRÍCOLA



c/Major

La companyia no pagava cap mena de lloguer a la casa, ja que els guanys eren míssos. De tant en tant es podien permetre el luxe de fer alguna excursió, ja que alguna vegada actuaven fora del poble i, aleshores, del que es recaptava cobraven un tant per cent. Aquests diners es posaven en un fons comú, amb el qual pagaven les despeses i podien fer la sortida. Aquesta acostumava a ser d'un dia i cadascun s'havia de prendre el dinar. En una d'aquestes excursions van anar a l'observatori de Tortosa i en una altra ocasió van anar fins a València.

Durant l'època de quaresma, de totes les representacions que feien, els guanys d'una se la quedaven els actors —per l'excursió— i la resta de guanys la destinaven a l'orfeó, que en aquella època n'hi havia d'homes i de dones; també durant els anys 1925 i 1926 es recaptaren diners pels soldats de l'Àfrica.

Els pobles on anaven a representar eren generalment "els de les rodalies, els de l'altra part de riu, i una vegada a Ascó, perquè Gil hi havia anat de mestre".

En aquest local hi havia també una biblioteca on es guardaven els llibres de les obres representades; a més, "els forràvem amb el mateix paper de les fàbriques de persianes perquè no es fessin malbé". Generalment es compraven un o dos llibres de cada obra: "un pel director i l'altre per l'apuntador" i cada actor havia de copiar el paper que li pertocava. La majoria de llibres que hi havia en aquesta biblioteca varen ser cremats en esclatar la guerra civil, tant els de teatre com els d'altres matèries.

Cap als anys 50, el local, ja tancat com a bar, es llogà com a sala de projeccions cinematogràfiques, fins que s'enderrocà el sostre, que aleshores passà a fer-se a la sala de baix, a l'antic cafè.

SALA PARROQUIAL

D'aquest local i de l'anomenat Sindicat són dels que hem trobat més informació en la memòria popular ja que hi ha molts informants que feren d'actors. De la Sala Parroquial és d'on es conserva més documentació. Hi ha bastants cartells amb reptiments que hom ha anat guardant, papers concrets que cada actor es copiava, i també cal esmentar un gran nombre d'obres que són a "l'abadia", les quals es deixaven allí un cop representada per bé que també n'hi ha algunes que no s'arribaren a representar mai.

La majoria d'aquests llibres que hem trobat havien estat editats per l'editorial "L'escón", Biblioteca Salesiana, la Galeria Dramàtica i Moral, etc.

Aquest local està ubicat en el lloc on hi hagué la segona església de Constantí, al carrer Major núm. 30, més avall de l'anomenat Sindicat. S'aprofitaren les quatre parets de l'antiga església, conservant-se, encara avui dia, el rosetó.

Al principi, s'anomenà "Sala de la Congregació Mariana". Aquesta Congregació fou creada i impulsada per Mossèn Ramon Bergadà, que estigué de rector entre els anys 1916-1924 i que fou molt estimat per tot el poble. Aquesta Congregació estava formada només per homes.

Del "Full Parroquial" del gener del 23 n'extreiem el següent: "Lo dia 10 del passat mes de Decembre se convida desde la trona, en cada una de les misses, a tots els joves de la nostra parròquia des de 14 anys en endavant, a que'l dia 17, tinguessen la bondat de reunir-se en la Rectoría per a tractar de la fundació de la Congregació Mariana" (4). El dia 10 de març de l'any 23 queda solemnement constituïda.

Totes les despeses que ocasionà l'acondicionament de la sala, van a càrrec del mateix rector.

En els mateixos Fulls Parroquials trobem diverses referències pel que fa al progrés de les obres de l'esmentada sala. Una d'elles diu: "Estan bastant avansades les obres de la hermosa y elegant sala d'actes de la Congregació Mariana. S'ha utilitzat per aqueix fi'l pati de l'iglesia vella, propietat de la rectoria. Gayre bé tots els congregants han ofert la seva cooperació personal y alguns han tingut la atenció de proporcionar los carros de casa seu, per lo qual se'ls hi dona moltes gràcies y que Deu els hi pagui" (5).

A la primera quinzena de setembre de 1923 s'estrena el local de la Congregació: "Al vespre la Congregació Mariana com homenatge de gratitud, amor y veneració al Sr. Director de la mateixa, amb motiu d'estrenar el local per Ell esplèndida i generosament costejat, li dedica una solemne vetllada literaria musical. El nou local es grandiosíssim, aprofitant les parets de l'iglesia vella que se conservaven se ha fet una sala hermosíssima que dona una sensació de grandiositat, l'escenari es magestuós, d'efecte sorprendent, a l'extrem oposat o sigui a la part que dona a l'entrada de l'abadia hi ha una escaient tribuna que molt comodament hi caben més de 200 personnes; el bon gust i l'inspiració del artista quedaran sempre segellades amb l'obra" (6).

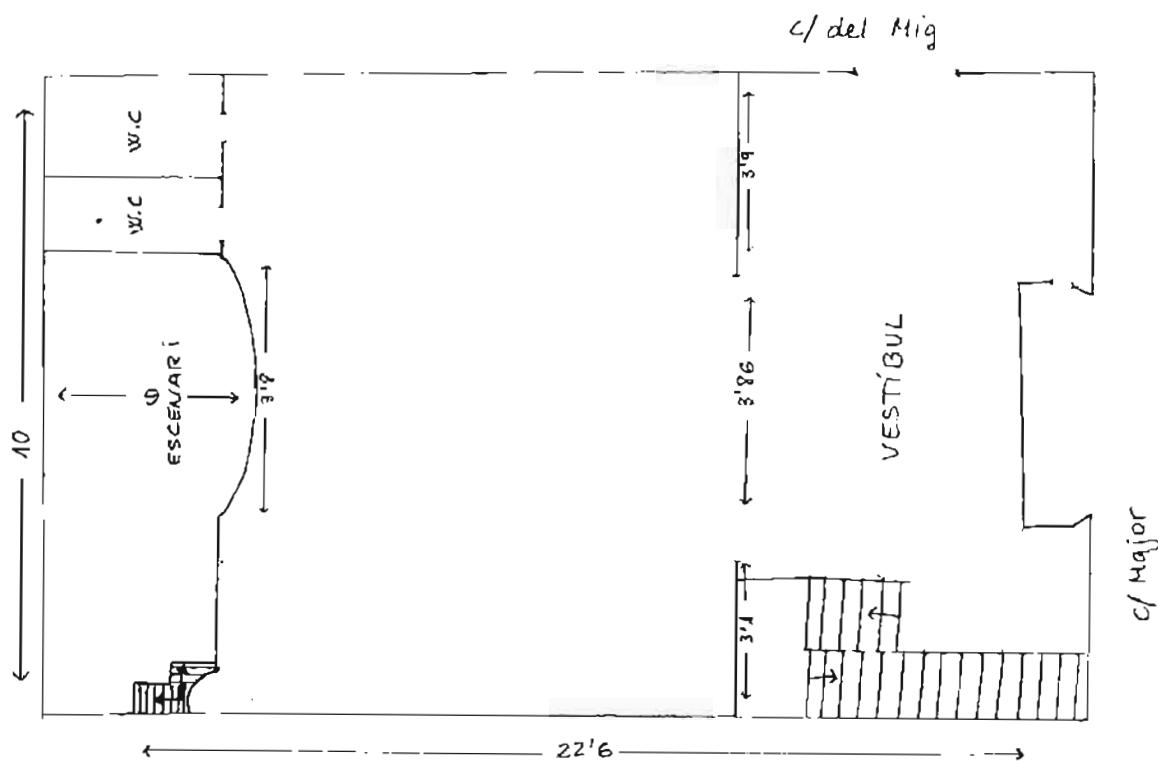
Les mides de la sala es corresponen totalment amb les d'avui dia (22,65 m. x 10 m.). Però a començaments de segle, quan es realitzaren aquestes obres d'acondicionament, només es cobrí i s'arranjà la part corresponent a l'escenari i la part de tribuna (situada damunt del vestíbul enfrente de l'escenari). La resta de la sala, és a dir, el pati de

(4) *Full Parroquial*, núm. 149, de l'1 al 15 de gener de 1923.

(5) *Full Parroquial*, núm. 157, de l'1 al 15 de maig de 1923.

(6) *Full Parroquial*, núm. 165, de l'1 al 15 de setembre de 1923.

PLÀNOL 3
SALA PARROQUIAL



butaques quedà a cel ras, per bé que l'havien arreglat (arrencat herbes, etc., ja que a causa d'estar uns anys tancada havia quedat com un corral). A la banda esquerra segons s'entra al vestíbul, hi havia una porta, actualment tapiada tal com encara es pot veure, que donava a la rectoria. En aquella època la rectoria es trobava contigua a la sala per bé que més tard canvià de lloc (plànol 3).

En el mateix Full Parroquial trobem també uns advertiments "per al bon ordre en los actes que, si a Deu plau, tindrán lloc en l'aspayós local "Sala de la Congregació Mariana de Constantí". Aquests advertiments són els següents:

1.- Estaran separats los llochs destinats als homes y'l lloch que ocuparan les señores.

2.— No's representaran may pesses teatrals, ni películes de cine (7).

3.— Lo que's permeterà en la Sala serán discursos, vetllades literaries, cant dels choros del poble o forasters, conferències científiques o d'art, festes escolars, quadros plástichs, gimnasia rítmica y tot lo que puga ilustrar al jovent.

4.— No's permeterà may cap d'aqueixos actes passades les nou de la nit.

5.— No's permeterà durant els actes culturals que allí se celebren enrahonar, fumar, cridar ni molestar a ningú, avisant, en cas de que algú falti, trayenlo del local en cas de reincidència y no donant-li may mes invitació.

(7) Aquest punt no té massa coherència tenint en compte que el segon acte que s'hi va fer va ser una obra de teatre.

6.— La tribuna elegantísima que dominará tot lo local estarà ocupada pels congregants de la Mare de Deu y per les Autoritats, en els dies que's dignin assistir.

7.— Los congregants estan invitats sempre; tots els demés entraran per rigurosa invitació y pagant una modesta cantitat que servirà per els gastos del local, seyents i llum.

8.— Tots els discursos y composicions que s'hagen de cantar, llegir o representar haurán de ser revisades per el pàrroco o un representant seu.

9.— Cada vegada que tingui lloc un acte cultural, entre'ls quins tinguin entrada se sortejar algun objecte acomodat.

10.— Repartiran sempre les entrades los joves que formen la Junta directiva de la Congregació Mariana.

11.— Els primers actes que's facin procurarán els assistents durse cada un lo seyent y lo que's hagi recullit de les entrades s'anirán construhint los banchs que's necessitaran a fi de que tothom estigui ab comoditat” (8).

La primera vegada que es representà en aquesta sala fou el març de l'any 1924. D'aquesta representació n'hem extret diverses referències en diversos fulls:

“El dia de Sant Joseph, al punt de dos quarts de set del vespre, en la Sala de la Congregació Mariana se posarà en escena el tendríssim drama de Manubens titulat “Enveja y Caritat”, y, si hi ha temps, aquell mateix dia se representara el quadret cómich titulat “Lo dia dels ignocents”. Les entrades les despatxaran els congregants que formen la Junta en sos respectius domicilis, y ademés en les botigues de'n Domingo Coll y de'n Francesch Monné. Els actors son tots congregants y de la part directiva y escenografica està encarregat el jove Ramon Cusidó Catá. Queden convidats y estimariem l'assistència del Sr. Arcalde y Ajuntament, Senyor Jutge y Guardia civil, per tots els quals se guardarà lloc preferent en la tribuna” (9).

“Van adelantant-se els treballs de decoració per la representació del drama “Enveja y Caritat” que s'estrenarà el dia de S. Joseph prop vinent; els treballs els dirigeix en Ramón Cusidó Catá, acompañat dels congregants Pau Maduell, Lluís Solé y Joseph M.^a Queralt. Es d'alabar la constància dels esmentats joves ja que han de aprofitar les hores desllegudes y, sobre tot, les de la nit. La representació del drama se va ensejant tots els dies” (10).

“A les vuit del vespre. Els Congregants de Maria Santíssima en lo local de la Sala de la Congregació posarán en escena el preciós drama de'n Manubens, titulat “Enveja y Caritat” amb aixerides decoracions. (...) Se suplica a les senyores y noyes que's duquin per seyent cadires mitjanes. Per a als homes hi haurà bancs. Les autoritats y Congregants tenen reservada l'espaiosa tribuna. Se començarà a les 8 en punt. Per les entrades se podran satisfer 25 cèntims en favor de la Congregació” (11).

“A la nit la representació, en la sala de la Congregació Mariana del drama ben moral y educatiu “Enveja y Caritat”. En la Sala hi havia més de 600 persones, les decoracions resultaven magnífiques; els congregants que representaven varen fer-se ben bé càrrec del paper que li corresponia a cada un; l'apuntador y'l director de escena sembla que tota la vida ho havien fet, en una paraula, la Congregació Mariana pot estar

(8) *Full Parroquial*, núm. 163, de l'1 al 15 d'agost de 1923.

(9) *Full Parroquial*, núm. 176, del 16 al 29 de febrer de 1924.

(10) *Full Parroquial*, núm. 117, de l'1 al 15 de març de 1924.

(11) *Full Parroquial*, núm. 178, del 16 al 31 de març de 1924.

de enhorabona y tothom espera que después de Pasqua ens donarán altres hores de esbarjo y santa alegría” (12).

La segona obra, que es representà en la sala fou *El més petit de tots*, posada en escena per un grup de noies que tenien entre 15 i 16 anys: “Obra dramàtica executada per una secció de les Filles de Maria en el local de la Congregació Mariana la nit del 30 de Març. L’assistència fou nombrosa y escullida, la decoració superba, els vestuaris ben richs, l’execució ben cabal. El públic sortí agradablement corprés y entussiasmat. Un se trobaria apurat si hagués de respondre categoricament qui ho va fer més bé, si’ls congregants el dia de S. Joseph, o aquestes bones noyes el dia penúltim de Març. Que Déu els hi recompensi a tots els treballs que han tingut per a donar al poble aquests ratos preciosos de honest divertiment, y que no’s cansin, que estant fent una bon’obra de cultura molt hermosa” (13).

Una informant que representava un paper en aquesta obra d’en Folch i Torres, ens va dir que Mossèn Ramon Bergadà no va voler que les noies que feien algun paper d’home portessin pantalons. Ella mateixa, orgullosa del fet, ens explicava que “havent nevat, vam fer ple, això que tothom es va haver de portar la cadira”.

Hom recorda que la sala es va acabar de cobrir l’any 1934. Ens expliquen que el 6 d’octubre d’aquest mateix any van ser destituïts tots els ajuntaments i es creà el cos de gestors —senyors posats pel Govern Civil a cada poble—. Durant la República s’havia intentat de convertir la Sala Parroquial en “plaça de mercat”; en venir els gestors, mentre aquests proposaven de fer l’esmentat mercat al “cementiri vell”, l’església dedicà els seus esforços per tal d’acabar d’acondrionar el seu local i així fer més difícil l’enderrocament. Fins i tot al poble es coneixen uns versos que fan referència a això:

“Qui pensava rnal
el cas aclaria
fent tanta l’avia
amb la Sala Parroquial”.

La primera obra de la qual tenim notícia després del total acondicionament de la Sala Parroquial fou *La Rosa beneïda*, posada en escena l’any 1935.

Després, un cop finalitzada la guerra, es representaren uns Pastorets en castellà, llengua obligada en les representacions. Malgrat tot, l’any 1940, es posà en escena *Fe, pàtria i amor*, en català. Mentre es representava aquesta obra, un senyor del poble anà al quartel de la Guàrdia Civil formulant una denúncia; aleshores el rector va suspendre l’obra, pujant dalt de l’escenari, a mitja representació. Hom pensa que dues raons possibilitaren aquesta denúncia: la primera perquè es representava en català, i la segona perquè el valor “pàtria” estava clarament referit a la pàtria catalana.

El mateix any es representa *Fabiola* i una “sarsueleta” en català titulada *La troballa*. A partir d’aquesta data trobem barrejades comèdia o drama català i sarsuela: *L’Estel de Natzareth* (1942), *Conquistadora* (1944), *La molinera* (1944), *Las de Artiguera* (1944), *Lázaro el mudo* (1945), *Los reclutas* (1945), *Abnegació* (1945), *La carbonera* (1945), *Los reclutas* (1945), *Abnegació* (1945), *Déu Infant* (1945), *La carbonera* (1945), *Abnegació* (1945), *La venjança de Jesús* (1946), *Los de Aragón* (1946), *El marquès de set cases ex-difunt* (1946), *La puntaire de la costa* (1946), *Tu te casarás*

(12) *Full Parroquial*, núm. 179, de l’1 al 16 d’abril de 1924.

(13) *Full Parroquial*, núm. 179, de l’1 al 16 d’abril de 1924.

con este joven (1946), *Naixement del Salvador o la redempció de l'esclau* (1946), *El Duque de Montgomery* (1947), *Los apuros de un fotógrafo* (1947), *Caridad y filantropía* (1947), *El naixement del Salvador o la redempció de l'esclau* (1947), *Els Pastorets o l'avveniment de l'Infant Jesús* (1947), *Los de Aragón* (1950).

D'altres no en tenim la data però sabem que són més o menys d'aquesta època: *Los gavilanes*, *La llei del cor*, *La del manojo de rosas*, *Una història qualsevol*, *Los claviles*, *Jo seré el seu gendre*, *La cuna del Mesías*, *El pessebre de la cegueta*, *El misteri del bosc*, *Fe, esperanza y caridad*, *l'altiva*, *Blanca Hoendel "el secret d'un crim"*, *Cadáveres ambulantes*, *Las secuestradoras*, *El señor Marquès*, *Rostes avall*, *L'envejós*, *Una vida per Jesús*, *i i Perdó!!*, *Huc el pastor*, *Una criada poco exigente*, *La comtessa de Bellafleur*, *El somni d'un angelet*, *Al freir será el reir*, *La "burra" de Balaam*.

Els actors que van representar totes aquestes obres van ser: Quant a dones: Laura Ferran, M. Teresa Massó, Mercè Vallvé, Montserrat Torres, Rosita Solé, Cleo Sagarra, M. Dolores Solé, Montserrat Llauradó, M. Dolors Rodríguez, M. Lluïsa Ras, M. Teresa Torrents, Maria Sabaté, M. Teresa Gil, Maria Martí, Josefina Bové, Pilar Bofarull, Antònia Torrents, Paquita Massó, M. del Carme Magrinyà, Lola Molné, Josepa Cusidó, M. Rosa Español, M. Dolors Bofarull, Montserrat Calull, Magdalena Peris, M. Lluïsa Torrents, Roser Marsal, Angelina Martí, Carminya Plana, Maria Gibert, Carmen Sagarra, entre d'altres que més endavant podem trobar en els repartiments de cada obra. Quant a homes: Ramon Nicolau, Aleix Palau (Pau Palau), Jordi Gavaldà, Pere Torrents, Qui-met Curull, Joan Molné, Josep M. Plana, Josep M. Ribas, Jordi Franquès, Jaume Martí, Ramon Ramon, Pere Ferré, Joan Sabaté, Ramon Cerdà, Josep Marsal, Josep Martorell, Marcelino Oliver, Joan Molet, Pau Molné, Josep Pedret, Joan Molné. La part musical de les sarsueles era executada per: Rafel Gibert (director), José Salavera, Joan Roig, Joan Reig, Rafel Gibert (fill) i Joan Rovira.

Dins del teatre a la Sala Parroquial cal esmentar també les obres representades per les noies d'Acció Catòlica moltes de les quals ja han estat esmentades en aquests paràgrafs anteriors.

Cap als anys 70-80 trobem obres representades per molt de jovent, encara que també hi trobem noms d'actors d'anys anteriors. Algunes obres són: *La creu de la masia* (1973), *D'aquesta aigua no en beuré* (1973), *Pi, Noguera i Castanyer, fabricants de mobles* (1973), *La dida*, *La dolorosa*, *Don Juan Tenorio*, *Don Juan Tenorio* (còmic), *La ferida lluminosa*, *Los dos sargentos franceses*, *Santa Mare*, *La creu de la masia*, *Els milions de l'oncle*, *Les llàgrimes d'Angelina*, *D'aquesta aigua no en beuré*, *L'infant que no sap son nom*, *L'hostal de la Glòria*, *La ventafocs*, *El ferrer de tall*, *Les òlibes del campanar*, *Sadoc i Rabadà*, *El lliri d'aigua*, *M. Rosa*, *Los bohemios*, *La canción del olvido*, *Roser florit*, *El misteri de l'hostal del sol*, *Les dones de la passió*, *La pubilleta de Mont-ral*, *Abnegació*, *La molinera del molí bonic*, *La carbonera*, *L'escarriada*, *Si jo fos princesa*, *Chao!*, *El sacrifici*, *La culpable*, *Una vida per Jesús*, *La esmeralda*, *Pobres capitaires*, *Diners que sagnen*, *Incapacitat*, *El terrible Homobono*, *Los tres valientes*, *La vocació victoriosa*, *Almas gemelas*, *La veu del cor*, *Lo que puede Don Dinero*, *Principal per llogar*, *El Nadal a la muntanya o el geni de Donya Isabel*, *Villa-Tula*, *La venjança de una sogra*, *La natzarena*, *La casa de la fortuna*, *Derecho de asilo*, *L'estampa de primera comunió*, *El cuarto mandamiento*, *Santa Inés*, *La Setmana Tràgica*, *Ver la paja en el ojo ajeno*, *Pobresa i caritat*, *Germanes d'ànima*, *Les tres filles del rei*, *De cor a cor*, *Estisorades*, *L'orfanet i la pastora o els pastors de Betlem*, *La rosa beneïda*, *El peso de una corona*, *Miss colmado*, *La hermosura del alma*, *La princeseta flor de cel*, *La filla del*

joglar, *Sempre triomfa la veritat*, *La caputxeta blanca*, *El sant de la tia o un miracle de Santa Rita*, *La suggestió de la novel·la*, *Las hijas de Eva*, *Asprors de joventut*, *Venjança macabra*, *La bruixa del Gorg-Blau*, *Maleït de Déu*, *La virtut del treball*, *Home casat... burro espatllat*, *El calvari d'una llar*, *L'hereu pruna*, *Mala jugada*, *Carles de Viana*, *Mónologos y diálogos para niñas*, *Ai!*, que costa una promesa!, *L'Eloi ferrer de Figueres*, *Mai més anarquista*, *Com les olives*, *El médico a palos*, *El perdón por la venganza*, *A freir espárragos*, *Juana de Arco*, *El Duque de Montgomery*, *L'Estel de Nazareth* (1973), *El Marqués de set cases ex-difunt* (1974), *El port de les boires* (1974), *El ferrer de Tall* (1974), *La Simona del castell* (1974), *Els pastorets* (1974), *Eulàlia flor d'ametller* (1974), *L'orgull de la boniquesa* (1974), *Diez millones* (1974), *L'ànima de Pepe Hillo* (1974), *Els pastorets* (1975), *La Simona del castell* (1975), *La ferida iluminosa* (1975), *Abnegació* (1975), *Principal per llogar* (1975), *La gitana* (1975 i 1973), *Chao!* (1975), *Terra Baixa* (1976), *Pobresa i caritat* (1976), *Cinc fills* (1976), *La Pepa maca* (1976), *El collaret de la princesa* (1976), *La llum de l'establia* (1977), *Pastorets catalans i musicals* (1980), *D'aquesta aigua no en beuré* (1981), *Maleïda la guerra* (1981), *Pastorets catalans i musicals* (1982), *L'hostal de la Glòria* (1983), *Amor... direcció prohibida* (1984), *La venjança de Jesús* (1984). D'altres obres sense data són: *La malaltia de la Lili*, *Dos embolics i una recomanació*, *La puntaire de la costa*, *Per no entendre el castellà*, *La mort de l'escolà*, *El misteri de l'hostal del sol*, i *El millor dependent del món*.

La selecció de les obres la feien Pere Torrens i Josep Martorell. Els decorats els llogaven a la casa Sotoca de Reus, i a la mateixa ciutat a la casa Jansà, llogaven els vestits i d'altres complements. El mobiliari sempre pertanyia a les cases del poble. Les entrades sempre anaven numerades i la propaganda s'ha fet enganxant cartells pels diferents establiments del poble.

L'any 1972 es realitzaren una sèrie de reformes a la Sala Parroquial: es va pintar tota, es van forrar les parets de roba, es van comprar els seients que hi ha avui dia, també es van posar les cortines a les finestres i a la boca d'entrada a la sala i es van acondicionar els lavabos. Posteriorment s'han comprat dos focus situats a la sala, de llum directa a l'escenari.

Quant als guanys obtinguts en totes aquestes representacions cal dir que la majoria han servit per acondicionar el local, i alguna vegada s'havia fet teatre a benefici de gent necessitada. Molt poques vegades els actors han obtingut remuneracions pel seu esforç, encara que tots ells estan molt orgullosos d'haver contribuït en aquest afer.

Algunes d'aquestes obres han estat representades per ells fora de Constantí. Ens consta que s'han fet representacions en els següents pobles: Ulldeolins, Riudoms, l'Argentera, Prades, Bonastre, Vilavert, Porrera, Gratalllops, Pla de Santa Maria, el Morell, Sarral, Alforja, Solivella, Vila-Seca, Cambrils, l'Espluga, Montblanc, Valls, Tortosa, Amposta, la Pobla de Mafumet, Montbrió del Camp, les Borges del Camp, Reus, Vilanova...

Tot seguit, passem a oferir-vos una relació d'obres representades en aquest local; d'algunes hem pogut esbrinar els actors, com també ens ha estat possible la recuperació d'algun cartell. D'altres, però, no ens ha arribat més que el títol, havent de cercar l'autor i el tipus d'obra nosaltres mateixos.

EL MISTERI DEL BOSC.— Manuel Gomis Sentís.

Repartiment:	Perot	P. Palau
	Llatura	R. Ramon
	Lluneta	Nicolau
	Josep	Curull
	Ferran	Molné
	Pere-Joan	Torrents
	Sr. Climent	Font
	Notari	Cendra

FE, ESPERANZA Y CARIDAD.— Eduardo Sainz Noguera. Quadre moral en vers.

Repartiment:	Amparo	T. Plana
	Consuelo	C. Cerdà

EL PESSEBRE DE LA CEGUETA.— J. Ros i Artigas. Quadret escènic per a nenes.

Repartiment:	Isabel	M. T. Rivera
	Roser	C. Oller
	Mercè	M. Martí
	Maria	Assumpta
	Núria	Josefina

LA ESMERALDA.— Maniera Emmanuel. Peça en 1 acte i en prosa.

Repartiment:	Sr. Cristina,	Nicèfor Franquès / J. M. Cañelles
	D. Crispín	Sebastià Vila / S. Vila
	Sr. Jutge	Pere Ferré / P. Ferré
	Serafí.	Joan Sabaté / J. Martorell
	Sr. Secretari	Ramon Nicolau / R. Ramon
	Sr. Alcalde	Secundino Bofarull / R. Nicolau
	Un home	/ Secundino Bofarull

EL MÉS PETIT DE TOTS.— Josep M. Folch i Torres. Representada el mes d'abril de l'any 1924. Rondalla en tres actes.

Repartiment:	Reina	Carme Estela
	Capità de lladres.	Lola Roig
	Nurieta	Cèlia Pedrona
	Benjamí	Teresa Coll
	Pare.	Maria Pia
	Mare	Maria Maduell
	Patge de la reina.	Cecília Gil
	Un lladre	Quimeta de la Ferrerota
	Un altre lladre	Teresina Oller

Es feren servir quatre decorats representant:

- La casa del cim del Puig Nevat
- El bosc
- El palau de la reina
- La casa, altre cop

LA GITANA.— Josep Bellostas. Comedieta en 1 acte i en vers.

Repartiment:	Gitana	Maria Ferré
	Sra. Cinta	Montserrat Duch
	Sra. Pietat	M. Teresa Martorell

Sala Parroquial de Constantí

SALA PARROQUIAL DE CONSTANTÍ

Domingo día 18 de Noviembre de 1945

A las seis y media de la tarde

No se permitirá en escena

ANEGACIÓN

Tráuma en los actos de grandes y bellas sentimientos

Bajo J.A. SIGUENTE DISTRIBUCIÓN

Sra. Mercé.	Monserrat Llauradó
Sra. Núria.	Maria Catelló
Clemente.	M.ª Dolores Solé
Maria.	M.ª Luisa Ràs
Sra. Àvia.	Antonia Gavaldà
Doctora Laura.	M.ª Dolores Rodríguez

LA CARBONERA

Zarzuela de costumbres y bellos cantos espumíos.

EL REPARTO COMO SIGUE:

Cathóvela.	Maria Cuñelles
Leticia.	M.ª Dolores Rodríguez
Caramanta.	Monserrat Llauradó
Gilbert.	Joséfa Vila
Dña. Munkton.	Antónia Torrens
Pleciá.	M.ª Teresa Torrens
Pura.	M.ª Luisa Ràs

Agradecer: M.ª del Carmen Solé.

Traspunte: Lluís Llauradó

MAGNÍFICA REPRESENTACIÓN



Sábado día 2 de Febrero de 1946
Festividad de la Purificación de Nuestra Señora

Noche a las 9 y media

Se pondrá en escena la maravillosa Zarzuela en un acto, dividida en cuatro cuadros, de Juan José Llorente, música del célebre maestro Serrano, denominada:

LOS DE ARAGÓN

Bajo el siguiente reparto:

Gloria de Montaña, Josefina Vilà.—Pilar, M.ª Luisa Ràs.—Belén, M.ª Teresa Solé.—Genacita, Pilar Boiarull. Doceña, M.ª Dolores Molné.—Agustín, Marcelino Olivé. Tin Dionisio, Ramón Nicolau.—Luis, Juan Molné.—Manolo, Sebastián Vila.—Releñe, Ramón Ramón.—Tabino, José Vidal.—Francisco, Pedro Ferre. Antonio, Cosme Vendrell.—Camarero, José Pedret.—Inspector, Secundino Boiarull.—Cantador, Pedro Torrents.—Conductor, Jorge Gavalda y Coro de康decoradores.

Apuntador, Jotí Mollera. —Traspiete, Lluís B. —Tumba, Jito Vélez. Dirección musical a cargo del Mtro. Rafael Givert.

ORQUESTA CREATIÓN

Vestuario, Casa Jansá, Reus.—Decoración, Juan Soto, Reus.—Peluquería, Juan Ibor, Tarragona

A continuación se pondrá en escena la divertida comedia en dos actos, original de Luis Millà, que llevó por título:

EL MARQUÉS DE SEJAS EX-DIFUNT

Bajo el siguiente reparto: Angelina, Sra. M.ª Luisa Ràs Sirventa, Sra. M.ª Teresa Molné.—Alberto, Juan Molné. Sr. Comanda, Ramón Nicolau.—Sr. Marratet, Sebastián Vila.—Marti, José Pedret.—Rafael, José Vidal.—Sr. Barri, Ramón Ramón.—Sesma, Pepe Ferre.

SANTA INÈS.— Rdmo. D. Felipe Rinaldi S.S. Drama en tres actes.

Repartiment: Inés Anna M. Font
Tecla L. Molné
Emerenciana C. Solé
Aurora R. Sàncchez

LO QUE PUEDE DON DINERO.— D. Lesmes H. Coronel. Jogaïna còmica en un acte i en prosa.

Repartiment: Sra. Milagros Paquita Massó
Tia Ezequiel Montserrat Torres
Sra. Marquesa de Carantoña Lola Molné
Sra. de Martínez Rosita Solé

LA DESITJADA.— Josep M. de Sagarra. Representada al desembre de l'any 1932. Drama en tres actes.

Repartiment: Desitjada Maria Massó
Coloma Dolores Guinovart
Tia Roseta Maria Sardà
Elvireta Antonieta Canals
Agustí Daniel Massó
Joan Pau Guinovart
Daniel Pere Torrents
Verdulet Josep Martorell
Mossèn Pelegrí Josep Marsal
Jeroni Josep Piñol
Escolà major Pere Serrà
Enterramorts Josep Canals

POBRES CAPTAIRES!— Francesc Gay, pvre. Quadret líric infantil en un acte.

Repartiment: Avi Torrents
Bon Nen J. Sabaté
En Faló J. Gavaldà
En Siset J. Roig
Guarda Bosc Torrents

EL CAPITÁN CAJERO O LOS DOS SARGENTOS FRANCESSES.— Lluís Millà. Drama militar en 6 actes.

Repartiment: Magdalena Maria Martí / Maria Martí
Laureta P. Cusidó / P. Cusidó
Una mujer M. Roig / Ana M. Font
Jorge Pere Torrents / Pere Torrents
Daniel Joan Molné / Joan Molné
Mauricio Quimet Curull / Quimet Curull
El Coronel Josep M. Plana / J. M. Plana
El General J. M. Sabaté / J. M. Sabaté
Valentín Ramon Ramon / Ramon Ramon
Gustavo Francesc Cendra / F. Cendra
Bernardo Josep M. Ribas / J. M. Ribas
Oficial Pere Ferré / P. Ferré
Soldado Josep M. Gil / J. M. Gil
Extres: Jaume Martí, J. Franquès, Q. Sabaté.

Saló Parroquial de CONSTANTI

Domingo día 8 de Diciembre de 1946

Tarde a las 7 en punto

Festividad de la Purísima Concepción

Estreno del histórico y emocionante drama en tres actos:

EL PESO DE UNA CORONA

representado por el grupo femenino para festejar a su excelsa Madre, invitando a tal fin a todo el pueblo y en particular a la juventud amante de María Inmaculada.

En los entreactos se recitarán bellas poesías y para finalizar, las parvullas del Colegio deleitarán al público con el juego rítmico

EL ARTE GIMNASTICO

IMP. RAMÓN - Tarragona

TEATRO DEL SINDICATO DE SOLIVELLA

DOMINGO 7 DE JULIO DE 1946

TARDE A LAS 6

El Elenco Artístico Parroquial de Constantí pondrá en escena el drama en tres actos de TOMÁS RIBAS, denominado:

"La Puntaire de la Costa"

Bajo el siguiente REPARTO:

Agnés	.	.	Sra. María Dolores Solé
Rosaura	.	.	Maria Luisa Ràs
Ció	.	.	Pilar Bolarull
Crisèlia	.	.	Pepita Cusidó
Pere Màrtir	.	.	Juan Molné
Vell Melcior	.	.	Ramón Nicolau
Patró	.	.	José M. Torrents
Ignasi	.	.	Sebastián Vila
Faluga	.	.	José Pedret
Càlixsas	.	.	Jorge Gavaldá
Nano	.	.	José M. Sobate
Apuntador: Teresa Reig. — Traspunte: Pedro Torrents.			
Tramoya: Juan Molné.			
Decoración: Juan Soloca, de Reus. — Vestuario: Pedro Jansá, de Reus.			

Y para completar el programa se pondrá en escena el divertido sainete en un acto de J. ASMARATS:

"TU ET CASARÀS AMB AQUEST JOVE"

Bajo el siguiente REPARTO:

Luisera	.	.	Sra. María Luisa Ràs
Plàcid	.	.	Juan Molné
Rafael	.	.	José Pedret
Ricardet	.	.	Ramón Nicolau

IMP. FERRANDO - REUS

EL SACRIFICI.— Drama en tres actes i en prosa.

Repartiment:	Ramon	Pere Torrents
	Sr. Mestre	Ramon Ramon
	Marià	Joan Sabaté
	Don Remigi	Ramon Cerdà
	Sr. Dionís	Pere Ferrer
	Vermell.	Ramon Nicolau
	Ricard	

UNA VIDA PER JESÚS.— Francesc Puig i Llensa. Drama en 5 actes.

Repartiment:	Aleix	Pere Torrents
	Eufèmià	Joan Molné
	Corneli	Josep Ramon
	Cromaci	Josep Martorell
	Tiburci	Llorenç Aluja
	Sixte	Joan Sabaté
	Climent.	Pere Ferré
	Marc	Ramon Nicolau
	Cassiatà	Lluís Roig
	Oronci	Josep Torrents
	Dionís	Rafael Aluja
	Evarist	Jordi Torrents
	Esclau I.	Jordi Gavaldà
	Esclau II	Pere Ferré

INCAPACITAT.— Josep Got i Anguera. Drama en tres actes i en prosa.

Repartiment:	Vicens	
	Fernando.	Joan Vives / Joan Molné
	D. Joan.	Pere Torrents / Pere Torrents
	Sr. Viola	Llorenç Aluja / Joan Sabaté
	D. Pere	Francesc Cendra / Josep Martorell
	D. Narcís.	Francisco Duch / Josep Massó
	Onofre	Ramon Ramon / Josep M. Torrents
	Jaume	Josep M. Plana / Ramon Nicolau
	Macari	Josep Pedret / Rafel Aluja
	Esteve	Francisco Duch / Pere Ferré
	Un escrivent	Josep Pedret /

LÁZARO EL MUDO O EL PASTOR DE FLORENCIA.— M. Bouchardg. Drama històric en prosa. Representada el desembre de l'any 1945.

Repartiment:	Cosme de Médicis	Ramon Ramon
	Rafael Salviatti	Pere Torrents
	Julian Salviatti.	Pere Ferré
	Judael de Médicis	Joan Sabaté
	Roger.	Josep M. Cañelles
	Mateo.	Sebastià Roig
	Padre Genaro	Sebastià Vila
	Jacobo	Josep Vidal
	Bautista	Secundino Bofarull
	Landini.	Ramon Nicolau
	Capitán de guardias	Antoni Pascual
	Un esbirro	Cosme Vendrell

Apuntador: Josep Marsal

Traspunts: Feliu Massó i Josep Martí

Luminotècnia: Josep Martorell

Tramoja: Joan Molné

SALA PARROQUIAL DE CONSTANTÍ

DOMINGO, DIA 9 DE MARZO DE 1947

A LAS 7 DE LA TARDE

LA ROSA BENEIDA

Emocionante drama en tres actos
de costumbres catalanas, interpretado por el
GRUPO FEMENINO de dicha Sala

Imp. Núñez - Reling, 40 - Tarragona

TEATRO DE ACCION CATOLICA DE CONSTANTI

Domingo, 13 de abril de 1947

Tarde a las 7'30

PRESENTACION

por destacados elementos tarragonenses, de la más despampanante de las comedias cómicas

Embolica que Embolica

en tres actos, original de LUIS MILLÁ

Colosal reparto

Seguido de un brillante

Final de Fiesta

a cargo de los más destacados elementos de la Compañía

Torrentes de risas

Carcajadas estrepitosas

Buen humor

Imp. Núñez - Reling, 40 - TARRAGONA

LOS TRES VALIENTES.— M. I. R. Bufonada en un acte i en prosa.

Repartiment:	D. Wifredo	Eugení Llauradó / R. Nicolau
	El Caracolillo	Ramon Ramon / R. Ramon
	El Terremoto	Quimet Curull / Q. Curull
	El Mosquito	Josep Massó / F. Cendra
	Leonardo.	Josep Ramon / Josep M. Palau
	Urso	Rafel Aluja / Josep M. Font

EL TERRIBLE HOMOBONO.— M. I. R. (adaptació). Humorada en prosa en 1 acte.

Repartiment:	Homobono Lechuga	L. Roig
	Marqués de Miramal	Vallés
	Campeche	J. Sabaté
	El Gazpacho	Aluja
	Vinagre.	R. Torrents
	Mendrugo	J. Molné
	El Cazuelo	Vidal
	Primo	P. Torrents
	Segundo	Torrents
	Gañanes	Torrents
		Cerdà
		Aluja

L'HOSTAL DE LA GLÒRIA.— Josep M. de Segarra. Representada el desembre de l'any 1933. Drama en 3 actes.

Repartiment:	Glòria.	Maria Massó
	Andreu	Pau Guinovart
	Gertrudis.	Antònia Canals
	Rupit.	Pere Torrents
	Jutge	Josep Piñol
	Roser	Maria Piñol
	Santeló	Pere Serrà
	Setpervuit	Joan Martorell
	Capità francès	Josep Marsal
	Geroni	Daniel Massó

LA VOCACIÓN VICTORIOSA.— P. A. X. Drama en 4 actes.

Repartiment:	Genoveva.	Maria Martí
	Sofia	Carme Solé
	Olímpia	M. Luïsa Ras
	Lucrècia	Montserrat Llauradó
	Anastàsia.	Josefina Bové
	Elisa	Pilar Bofarull
	Conchita	Lola Roig
	Marta	Torrents

LOS APUROS DE UN FOTÓGRAFO.— M.I. R. Sainet en 1 acte. Representada al gener de 1947.

Repartiment:	D. Quintín.	Sebastià Vila
	Moisés	Josep M. Torrents
	Lino	Josep M. Plana
	Gitano	Albert Magrinyà
	Tembleque.	Francesc Cendra

Homenatje a

PAU PALAU

Director de l'elenc Teatral
de la

Sala Parroquial de Constantí

Amb l'adessió del Ajuntament de la Vila en commemo-
ració de les **BODES D'OR** del seu debut a l'escena

REPOSICIO DE LA GRAN OBRA DE

Frederic Soler "Pitarra"

EL FERRER DE TALL

Glosa de JOSEP M.^à TARRASA

Director de Radio Tarragona

DIRECCIO ARTISTICA:
DIRECCIO ESCENICA:
APUNTADOR:
MUNTATGE ESCENIC:
MUSICA:
MUNTATGE DE GRAVACIO:
INSTALLACIO ALTAVEUS
TRAMOISTA:

PAU PALAU
SEBASTIA VILA
JOSEP MARSAL
RAMON MARTI
ANTON MARIA PASCUAL
J. CUBILL
J. M.^à FRANQUES I LLUIS PINTO
JOAN MOLNE

DIA: 8 de desembre, a les set trenta del capvespre

SALA PARROQUIAL

CONSTANTÍ

Dia 26 desembre - A les 10'30 de la nit
Dia 1 gener - A les 6'30 tarda
Dia 6 - A les 6'30 tarda

ELS PASSTORETS

"LA VENJANÇA DE JESUS"

de Pau Rosés i Joaquim Albaneu

PERSONATGES

JOSEP PERE TORRENS
PAU PALAU
BENIGNE IGLEIES
JOAN MOLNE
LLUIS FRANQUES
RAMON RAMON
M.^à DEL CARME VILA
JOAQUIM CURULL
JOAN M.^à ESPAROL
JULI GENS
M.^à TERESA MARTORELL
VERGE MARIA
PAU PALAU
L'AVAR
PASTOR 1.er
PASTOR 2.èn
PASTOR 3.er

DIRECCIO ARTISTICA:
DIRECCIO ESCENICA:
APUNTADOR:
MUNTATGE ESCENIC:
MUSICA:
MUNTATGE DE GRAVACIO:
INSTALLACIO ALTAVEUS
TRAMOISTA:

PAU PALAU
SEBASTIA VILA
JOSEP MARSAL
RAMON MARTI
ANTON MARIA PASCUAL
J. CUBILL
J. M.^à FRANQUES I LLUIS PINTO
JOAN MOLNE

DECORACIO: Germans Salvadó de Barcetona
PERRUQUERIA: Lloret de Tarragona
VESTUARI: Jansà de Reus



EL CUARTO MANDAMIENTO.— Martín Scheroff y Avi. Drama en 1 acte i en prosa.

Repartiment: Antonio Vallés
Marqués de Portabella Nicolau
Antoñito J. Sabaté
Conde Nicèfor
Julio R. Cerdà

L'ESTAMPA DE PRIMERA COMUNIÓ.— Francesc Gay, pvre. Somni-drama en 3 actes.

Repartiment: D. Neus. M. Dolors Rodríguez
Merceneta M. Sabaté
Sra. Nativitat Maria Martí
Angelina M. Ras
Lulú C. Solé
Tana A. Gavaldà

VER LA PAJA EN EL OJO AJENO.— Gerardo Vallejo y Asenjo. Peça còmica en 1 acte i en vers.

Repartiment: D. Senén Joàn Molné
D. Zenón. Ramon Nicolau
Roque Pere Torrents
Simón Josep M. Torrents
D. Agapito Pau Palet
Un criado Pere Ferré

SEMPRE TRIOMFA LA VERITAT.— Emili Graells Castells. Comèdia en 1 acte i en prosa.

Repartiment: Alberta de Rovirosa. C. Cerdà
Remei M. T. Ribera
Daniela L. Vila
Oriola. P. Vidal
Sor Angela. D. Rodríguez

VILLA-TULA.— Eduardo Sainz Noguera. Peça còmica en 1 acte i en prosa.

Repartiment: D. Tula. Montserrat Llauradó
Elvira Lola Solé
Lola. Teresa Plana
Rosa Maria Molné

EL CALVARI D'UNA LLAR.— Francesc Carbó, pvre. Drama en 3 actes i en prosa.

Repartiment: Sra. Lola M. Teresa Gil
Rosina M. Sabaté
Emília M. Plana
Roser Ramoneta Cerdà
Tujes Rosita Solé
Sra. Mestra. M. Rosa Plana
Fina. Roser Molné
Maria M. Rosa Español

LA VIRTUT DEL TREBALL.— Tomàs Ribas i Julià. Lliçons de moral en 2 quadres i en vers.

Repartiment: Teresa Molné
Flora Franquès
Carolina Torrents
Filomena. Maria Ras
Escolàstica. Lola

CENTENARI DE L'ESTRENO

de la immortal obra dramàtica

Diumenge, 19

LA CREU DE LA MASIA

d'en FREDERIC SOLER (SERAFÍ PITARRA)

• i MANUEL LASARTE

SALA PARROQUIAL
de CONSTANTI

Dies: 28 de gener i
4 de febrer
1973

Hora: 2/4 de 7 de la tarda

REPARTIMENT

Francesca	MARGARIDA	Andreu	Roc	Don Anton	Don Miquel	Valenti	Pere	Messo 1er.	Messo 2 ^o	Balle

MARIA MARTI
MARIA DOLORS ROIG
PAU PALAU

JOAN MOLNE

JOAN M. ESPANOL

JOSEP M. SABATE GIL

JOSEP PERE TORRENTS

JOSEP M. SABATE SANS

LLUIS FRANQUES

JULI GENS

JOSEP M. SANCHEZ

Lola

Director Escènic
JOSEP MARTORELL.

Apuntador
JOSEP MARÍSAL

Trespat
SEBASTIA VILA I JORDI CAVALDA

Decorats
GERMANS SALVADÓ - BARCELONA

Vestuari
CASA JANSÀ - REUS

SALA PARROQUIAL

Tarda a les 7.30

Presentació de l'obra dramàtica en tres actes de Mossèn Francesc Gai

L'ORGULL DE LA BONIQUESA

REPARTIMENT

Avia	M.ª Mercè Belart
Mágina	Montserrat Duch
Neus	M.ª Dolors Reig
Remei	M.ª Rosa Franqués
Carlota	Mari Ferré
Princesa	M.ª Josefa Mas
Donya Herminia	Teresina Ferré
Candia	M.ª Elena Roig
Adriana	Anna M.ª Mirat
Sor Natàlia	M.ª Teresa Martorell

"DIEZ MILLONES"

REPARTIMENT

D.ª Gertrudis	D.ª Gertrudis
D.ª Torcuata	D.ª Torcuata
Elvira	Elvira
Luisa	Luisa
D.ª Ruperta	D.ª Ruperta
Portera	Portera
Rosita	Rosita
Pepita	Pepita
Lola	Lola

D.ª Dolors Fortuny
Loreto Roig
Montserrat Queralt
Ascensió Jiménez
Nuri Bofarull
Angelina Mas
M.ª Carme Queralt
Julietta Magriñà

Direcció: Montserrat Llauradó
Apuntador: Maria del Pilar Alegret
Montatge escènic: Ramon Martí
Tramoista: Sebastià Vilà

PRINCIPAL PER LLOGAR.— J. Ballester i Trepot. Peça còmica en 1 acte. Representada amb certesa l'any 1975 i un altre any, bastant anterior, però que no sabem.

Repartiment:	Sra. Ramona	C. Serrà / Maria Cerdà
	Emília	D. Solé Tarrida / M. Queralt
	Pauleta	M. Gavaldà / M. Duch
	Modista	C. Albiol / D. Roca
	Miss Black	M. A. Torrents / S. Jiménez
	Ramoneta	L. Cerdà / M. R. Franquès
	Carme	M. Solé Andreu / M. A. Sánchez
	Angelona	P. Alegret / M. A. Martí
	Rosa	R. Gavaldà / T. M. Torrents
	Pilar	R. Torres / M. Franquès
	Alumnes	/ M. T. Bofarull M. C. Franquès M. Plana M. Rovira M. A. Solé

ROSTES AVALL.— Francesc Gai (Pvre). Drama en 3 actes.

Repartiment:	Baltasar	Q. Curull
	Benet	J. Massó
	D. Joan	J. Martorell
	Moïses	Llorenç Aluja
	Gípia	R. Nicolau
	Marsal	Pere Ferré
	Sèpia	Joan Vives
	Gasparó	J. M. Torrents
	Salinet	P. Torrents

HUC, EL PASTOR.— F. de P. Casas i Sabadell. Drama en 3 actes en vers

Repartiment:	Huc	P. Palau
	Albert	J. Martorell
	Rabadà	J. M. Font
	Carles III	R. Ramon
	Cèsar	S. Vila
	August	F. Cendra
	Duc de Granada	J. Gavaldà
	Un capità	J. M. Plana

MALEÏDA LA GUERRA!— Marian Amat i Angel Millà. Episodi dramàtic en 3 actes. Representada l'any 1934 i l'any 1981.

Repartiment:	Roser	Elisabeth Prats
(1981)	Avi Maurici	Pau Palau
	David	Lluís Font
	Bieló	Josep M. Font
	Colau	Joan Molné E.
	Dimes	Nicèfor Franquès
	Capità Weber	Francesc Sendra
	Comandant Meier	Joan Reig
	Sergent Brauen	Josep-Feliu Martí

Direcció escènica: Aleix Palau i Jordi Gavaldà

Apuntador: Josep Marsal

Traspunt: Sebastià Vila

Lluminotècnia: Antoni Molné

AI, QUE COSTA UNA PROMESA! — Franc de Pinyana. Caricatura en 3 actes.

Repartiment: Sr. Serafí J. M. Font
Sr. Samsó Sebastià Vila
D. Canut Ramon Ramon
Benvingut Eco. Sendra
Pasqualet J. M. Torrents
Martinià Jordi Gavaldà
D. Bravo González J. M. Plana
Romero Gutiérrez. Albert Magrinyà

MAI MÉS ANARQUISTA. — Norbert Espiuet. Joguet en 1 acte.

Repartiment: Don Jaume. R. Ramon
Don Baldiri S. Vila
Rosendo Cañelles
Rafaelito J. Sabaté
C. Cienfuegos R. Nicolau
Ramon P. Ferré
Municipal P. Ferré

DE COR A COR. — D. Raude. Quadret tràgic en 1 acte.

Repartiment: Verge Maria Ana M. Font
Maria de Magdalena Molné
Sara. M. Lluïsa Ras
Rebeca Torrents

EL DUQUE DE MONTGOMERY. — Drama en 4 actes i un pròleg.

Repartiments (representada 2 vegades):

Jaime	J. Martorell / Vidal
G. de Lorges	F. Sendra / Vallvé
Enguerrando	J. Vila / Martorell
Enrique II de Valois	R. Ramon / Cerdà
A. de Montgomery	Q. Curull / Vallès
M. de Matignon	A. Magrinyà / Sabaté
Falco	J. M. Font / Roig
Ubaldo	J. Gavaldà / Nicolau
Caballero conjurado	J. M. Plana
Paje	S. Serrahima / J. Sabaté

CARLES DE VIANA. — Salvador Llames Rabassa. Drama històric en 3 actes.

Repartiment: D. Joan II Cañelles
Roderic. J. Sabaté
Fra Martí. Josep Martorell
Picarol Ramon Nicolau
Bernat de Recasens Ramon Ramon
E. de Rocafort. Pau Ferré
Dr. Vilanova Cerdà
Mestre Gil Josep Vidal
Arnau. Secundino
Carles de Viana Torrents

L'ORFENET I LA PASTORA O ELS PASTORS DE BETLEM.— Esteve Trullas Duran.
Drama pastoril en 4 actes.

Repartiment: Verge Maria M. T. Torrents
Sant Josep J. Gavaldà
Sant Gabriel M. Ll. Ras
Satanàs Ll. Aluja
Ezequiel P. Torrents
Aham R. Nicolau
Bonec P. Palau
Moltó J. Martorell
Joà R. Cerdà
Elias J. Sabaté
Ismael Josep
Supèrbia J. Gavaldà
Avarícia R. Nicolau
Ira J. Martorell
Gula

L'ELOI FERRER DE FIGUERES.— J. Ros i Artigas. Rondalla del Vallespir.

Repartiment: Eloi Ramon Nicolau
S. Pere Josep Gavaldà
Satanàs Jordi Gavaldà
Guimet escarransit Joan Sabaté
Llarg de la molinera Ismael Gil
Pau de l'hostal Jordi Gavaldà
Don Pancràs J. M. Plana
Fra Remigi J. M. Torrents
Jordi Fco. Sendra
Sisquet

EL MÉDICO A PALOS.— Tr. Modesto H. Villaescusa. Comèdia en 3 actes.

Repartiment: D. Jerònimo J. M. Ramon
Pablito Magí Sabaté
Miguelito Ulcínio Quiles
Bartolo R. Nicolau
Martín Llorenç Aluja
Lucas J. Massó
Marcos R. Aluja
Tadeo Q. Curull

COM LES OLIVES.— Pere Boquet de Recasens. Drama en 3 actes.

Repartiment: Miquel Molné
Jordi Torrents
Avi Siscu Palau
Manuel Torrents
Silvestre Curull
Sr. Roses J. M. Font

EL SENYOR MARQUÈS.— Gregorio Capella (Pvre). Sainet en 1 acte.

Repartiment: Sra. Lluïsa R. Vidal
Donya Carme Cerdà
Tula J. Vila
Trini R. Solé
Mari M. Rodriguez

ALMAS GEMELAS.— Cristina Aguilà. Quadre dramàtic infantil en prosa.

LA VEU DEL COR.— Miquel Llosas. Assaig de comèdia en tres actes.

EL NADAL A LA MUNTANYA O EL GENI DE D.^a ISABEL.— Pere Puig i Llensa. Comèdia en un acte i en prosa.

LA VENJANÇA D'UNA SOGRA.— Lluís Milà i Lluís Llibre. Joguet en un acte i en prosa.

LA NATZARENA.— J. Soler Parcerisa. Drama bíblic en tres actes i en prosa.

LA CASA DE LA FORTUNA.— M.I.R. Narració històrica en un acte.

DERECHO DE ASILO.— Antonio J. Onoева. Drama en un acte i en vers.

ELS MISTERIS DE L'HOSTAL.— Francesc Puig i Llensa. Drama en tres actes.

SETMANA TRÀGICA.— P. Mauri Ribas. Episodi històric en dos actes.

CARIDAD Y FILANTROPIA.— José Bordas Flaquer. Quadre dramàtic en un acte.

GERMANES D'ÀNIMA.— Cristina Aguilà. Quadret dramàtic en prosa.

LES TRES FILLES DEL REI.— Tomàs Ribas i Julià. Fantasia en dos actes i un pròleg en vers.

ESTISORADES.— Fèlix Andreu i Alum. Comèdia en un acte.

EL PESO DE UNA CORONA.— J. Bellafont Rose. Drama en quatre actes.

L'ORFANET I LA PASTORA O ELS PASTORS DE BETLEM.— Esteve Trullàs.

MIS COLMADO.— J. Balléster i Trapat. Comèdia en dos actes.

L'ESGARRIADA.— Francesc Gay, pvre. Drama en tres actes.

LA HERMOSURA DEL ALMA.— Eduardo Sainz y Noguera. Comèdia en 1 acte i en prosa.

LA PRINCESETA FLOR DE CEL.— D. Raude. Assaig líric en 2 actes.

LA FILA DEL JOGLAR.— J. Ros i Artiga. Quadret escènic en vers en 1 acte.

LA CAPUTXETA BLANCA.— M. Rocamora Ribera. Comèdia en 2 actes.

EL SANT DE LA TIA O UN MIRACLE DE SANTA RITA.— J. Soler Parcerisa. Passatemps en 1 acte i en prosa.

LA SUGGESTIÓ DE LA NOVEL·LA.— Jaume Sordé i Vidal. Drama en 2 actes.

ASPRORS DE JOVENTUT.— Francesc Gay i Coll, pvre. Drama en 3 actes, estrenada amb el nom de "Els Rajolers".

VENJANÇA MACABRA.— Miquel Soler. Peça còmica en 1 acte.

LA BRUIXA DEL GORC BLAU.— Manuel Rocamora Rivera. Rondalla en vers per a teatre d'infants dividida en 2 actes.

LES PERSONES ES TROBEN.— Pere Trulla Domanjo. Peça dramàtica en 1 acte i en prosa.

MALEIT DE DEU.— Ramon Pàmies. Llegenda sacro-tràgica en 4 quadres.

HOME CASAT... BURRO ESPATLLAT.— Salvador Bonavia. Estravagància en 1 acte.

L'HEREU PRUNA.— Agustí Morer. Peça catalana en 1 acte i en vers.

MALA JUGADA.— Francisco Casanovas. Comèdia en 1 acte i en vers.

EL CARDENAL.— Luis N. Parker. Drama en 4 actes.

MONÓLOGOS Y DIÁLOGOS PARA NIÑAS.— Sor Felisa Giranta.

EL PERDÓN POR LA VENGANZA.— José Julio Martínez. Conte de moros i cristians en 4 actes.

A FREIR ESPÁRRAGOS.— G. Jarrekua. Juguina còmica en 1 acte i en prosa.

JUAÑA DE ARCO.— Bellafont Rose. Drama històric en 4 actes.

LA CUNA DEL MESIAS.— Eduardo Sainz Noguera. Poema dramàtic sacrolíric en 3 actes i en vers.

L'ALTIVA.— Joaquim Vayreda i Aulet. Drama en tres actes i en prosa.

BLANCA HOENDEL "EL SECRET D'UN CRIM".— Francesc de P. Cases. 2 actes i en prosa.

CADÁVERES AMBULANTES.— Felipe Alcántara. Sarsuela en un acte i en prosa.

LAS SECUESTRADORAS.— Bellafont Rose. Sarsuela en 1 acte.

i ïPERDÓ!!.— Pere Bosch Ferran. Drama en 3 actes i en prosa.

L'ENVEJÓS.— R. Pàmies. Drama en 3 actes.

UNA CRIADA POCO EXIGENTE.— Georges Villard. Sainet en 1 acte.

LA COMTESSA DE BELLAFLOR.— Mn. Joan Vilacís. Drama líric en 4 actes.

EL SOMNI D'UN ANGELET.— A. de Rius i Vidal. Quadret dramàtic en vers i prosa.

AL FREIR SERÀ EL REIR.— P.A.X. Apunt de tragèdia en 3 actes.

LA "BURRA" DE BALAAM.— V. Coma Solei. Sainet en 1 acte.

BLAIET, VAILET.— J. M. Folch i Torres. Comèdia en 3 actes.

ELS MILIONS DE L'ONCLE.— C. Soldevila. Comèdia en tres actes.

LA CARTA DELS REIS.— J. M. Folch i Torres. Peça infantil d'un acte.

ASPRORS DE NOVENTUT.— F. Gay, pvre. Drama en 3 actes.

L'ENCEGAMENT.— J. Rosquelles. Drama en 3 actes.
EL LLIRI D'AIGUA.— Serafí Pitarra. Drama en 3 actes.
SANTA MARE.— J. Povill. Drama en 3 actes.
REI I SENYOR.— J. Pous i Pagès. Drama en 3 actes.
TERRA BAIXA.— A. Guimerà. Drama en 3 actes.
L'INFANT QUE NO SAP SON NOM.— J. M. Folch i Torres. Comèdia en 3 actes.
L'ÀNIMA D'EN PEPE-HILLO.— Lluís Millà. Sainet en 1 acte.
LA DIDA.— Serafí Pitarra. Drama en tres actes.
M. ROSA.— A. Guimerà. Drama en 3 actes.
LES LLAGRIMES D'ANGELINA.— J. M. de Sagarra. Drama en tres actes.
LA SALA DE REBRE.— M. A. Palà. Juguina còmica en 1 acte.
LA BOTIFARRA DE LA LIBERTAT.— Serafí Pitarra. Comèdia en 1 acte.
LES PÍNDOLES DE HOLLOWAY.— S. Pitarra. Comèdia en 1 acte.
EL CASTELL ENCANTAT.— F. Febrer i Joan Estiarte. Sainet en 1 acte.
JOAN DALLA.— A. Guimerà. Drama en 3 actes.
L'ESTRELLA DELS MIRACLES.— J. M. de Sagarra. Drama en 3 actes.
JO SERÉ EL SEU GENDRE.— J. Vilanova. Comèdia en 3 actes.